



Skládací napařovač oděvů

MANUAL

Upozornění před použitím

Vážený uživateli: Abyste mohli tento výrobek správně používat, přečtěte si prosím pečlivě tento návod ještě před použitím.

Důležité pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Před použitím zkontrolujte, zda napětí odpovídá požadavkům uvedeným pro tento výrobek a zda je v souladu s vaším domácím rozvodem.
- Nepoužívejte tento výrobek mimo stanovený rozsah použití.
- Tento výrobek nesmí používat děti ani osoby s omezenou fyzickou či duševní způsobilostí nebo bez dostatečných znalostí a zkušeností – ledaže jsou pod dohledem zodpovědné osoby, která dohlíží na jejich bezpečné používání.
- Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.
- Uživatelé nesmějí zařízení opouštět, když je zapnuté.
- Pokud výrobek ještě nevychladl, neumísťujte jej na místo, kde by na něj mohly dosáhnout děti.
- Přístroj musí být používán a umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte ocet ani jiné kyselé čisticí prostředky pro čištění nádržky na vodu.
- Nepoužívejte žádné chemikálie, příchuť nebo detergenty.
- Před přidáním nebo vylitím vody vždy vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Po skončení používání přístroj vypněte a vytáhněte napájecí kabel.
- Nikdy netahejte za kabel silou a nepoužívejte přístroj, pokud spadl, je viditelně poškozen nebo uniká voda.
- Neponořujte tento výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nečistěte přístroj vodou přímo z kohoutku.
- Nevystavujte přístroj dešti ani sněhu. Pokud se při používání dotknete horké části nebo plochy s párou, může dojít k opaření – buďte opatrní.
- Při manipulaci dbejte, aby při otočení vzhůru nohama nedošlo k úniku horké vody nebo páry, které by mohly způsobit popálení.

Další bezpečnostní upozornění

- Teplota páry z tohoto přístroje je velmi vysoká. Abyste předešli opaření, nikdy nesměřujte páru na tělo ani na lidi.
- Nikdy neved'te napájecí kabel pod stolem nebo v blízkosti topných ploch.
- Pokud je výrobek poškozen, nepokračujte v jeho používání a nesnažte se jej rozebrat sami. Nesprávná montáž může způsobit únik páry nebo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Aby nedošlo k přetížení elektrického obvodu, nepoužívejte současně více spotřebičů s vysokým příkonem.
- Tento návod si pečlivě uschovejte pro budoucí použití.
- Při používání zařízení dbejte opatrnosti, aby nedošlo k vystříknutí horké páry.
- Při plnění a čištění musí být zástrčka vytažena ze zásuvky.

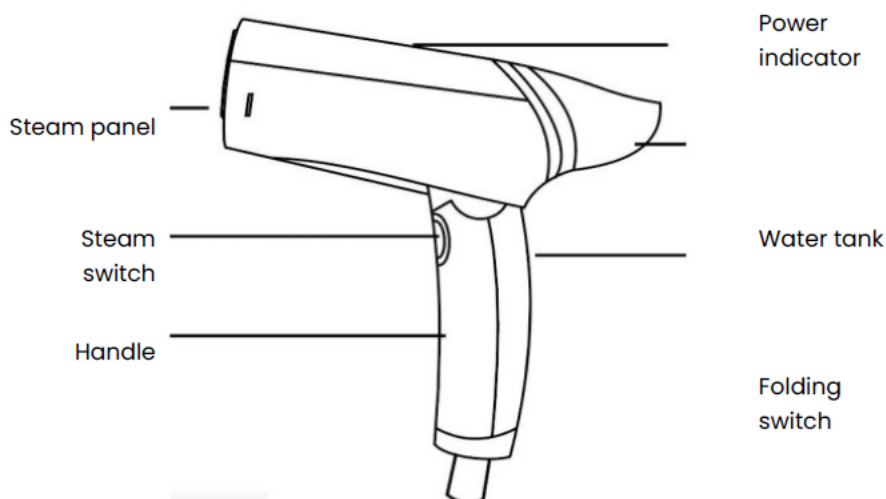
Užitečné tipy

Po použití **vyjměte nádržku na vodu** a nechte přístroj **běžet asi 10 sekund**, dokud z něj nepřestane vycházet pára. Poté přístroj **vypněte a nechte jej vychladnout na pokojovou teplotu**.

Technické parametry

Název výrobku	Ruční napařovač oděvů
Model	ZG-MT05
Jmenovité napětí	220–240 V~
Frekvence	50–60 Hz
Jmenovitý příkon	1000 W

Popis částí přístroje



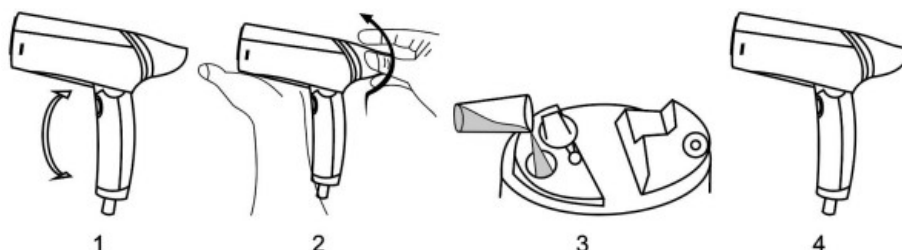
- Steam panel – napařovací deska
- Steam switch – spínač páry
- Handle – rukojeť
- Power indicator – kontrolka napájení
- Water tank – nádržka na vodu
- Folding switch – sklápěcí spínač

Příprava výrobku před použitím

- Odstraňte všechny štítky nebo ochranné fólie z napařovací hlavice, narovnejte a uspořádejte kabely před použitím.
- Při prvním použití nechte přístroj napařovat několik minut, aby se odstranily případné zbytky nečistot nebo zápachů z výroby.
- Nepoužívejte stejnou elektrickou zásuvku pro více spotřebičů současně – hrozí přetížení obvodu.
- Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny součásti a příslušenství uvedené v seznamu.

Použití výrobku

1. Vyměte přístroj z obalu.
2. Sejměte nádobku na vodu, otevřete uzávěr a naplňte ji čistou nebo destilovanou vodou. Poté nádobku opět nasadte zpět.
3. Zasuňte napájecí kabel do zásuvky – po rozsvícení kontrolky se začne napařovač zahřívat.
4. Jakmile kontrolka zhasne, je přístroj přehřátý. Stiskněte tlačítko páry a začněte používat.

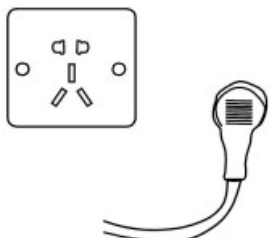


Odvápnění (čištění od usazenin)

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Po vychladnutí otřete panel a ostatní části měkkým hadříkem.
- Pokud jsou nečistoty výraznější, otřete je hadříkem navlhčeným v neutrálním čisticím prostředku.
- V oblastech s tvrdou vodou se mohou tvořit vápenaté usazeniny, které snižují výkon a mohou způsobovat nepravidelný výstup páry.
Proto se doporučuje pravidelně čistit přístroj, zejména pokud nepoužíváte destilovanou nebo demineralizovanou vodu.
- Doporučené čištění jednou měsíčně:
 - Smíchejte **50 % bílého octa a 50 % vody** a směs nalijte do nádržky.
 - Zapněte napájení a stiskněte spínač páry, aby směs (voda + ocet) vstoupila do topného tělesa.
 - Poté odpojte zástrčku a nechte přístroj stát asi **40 minut**.
 - Vylijte zbylou směs z nádržky a doplňte čistou vodou.
 - Zapněte přístroj, znovu stiskněte tlačítko páry a nechte vodu projít topným tělesem, aby se systém vyčistil.
 - Tento postup opakujte několikrát, dokud se zcela neodstraní kyselý zápach po octu.

Skladování / po použití

1. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.



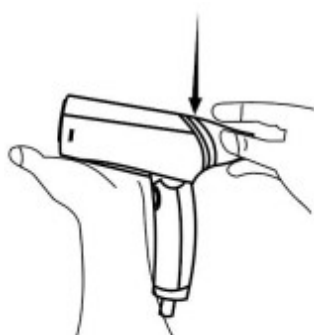
2. Jednou rukou držte hlavní tělo přístroje a druhou nádobku na vodu. Nádobku vytáhněte směrem nahoru, jak je znázorněno na obrázku, a snadno ji sejměte.



3. Otevřete vypouštěcí otvor nádobky a vylijte zbylou vodu.



4. Při opětovném sestavení držte přístroj jednou rukou a nádobku druhou. Zarovnejte otvor nádobky s tělem přístroje (podle obrázku) a jemně zatlačte, dokud nezapadne.



5. Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí a nechte jej vychladnout přibližně 30 minut před uložením.



Odstraňování problémů

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení vůbec nefunguje	Zástrčka není zapojena do sítě / pojistka je spálená	Zkontrolujte zapojení napájecí zástrčky
Nevychází pára	Nedostatečné zahřátí / Hladina vody v nádržce je příliš nízká / Nebyl stisknut spínač páry	Nečekejte, dokud se nerozsvítí kontrolka napájení, doplňte vodu do nádržky, stiskněte spínač páry
Z trysky odkapává voda	Přístroj není používán ve svislé poloze	Ujistěte se, že hladina vody nepřesahuje maximální limit, přístroj držte ve svislé poloze podle návodu
Z nádržky uniká voda	Nádobka není správně nasazena	Zkontrolujte správné nasazení nádržky na tělo přístroje
Vystřikuje vodu místo páry	V těle přístroje zůstala voda po předchozím použití	Po použití vyjměte nádržku a nechte přístroj běžet asi 10 sekund, dokud zcela nepřestane vypouštět páru

Poznámka: Výše uvedené jsou nejčastější závady a způsoby jejich odstranění. Před použitím zařízení si tyto pokyny pečlivě prostudujte.

Likvidace elektrických zařízení



Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení (dále jen „elektroodpad“) **nesmí být likvidována společně s běžným komunálním odpadem.**

Vyhazováním elektroodpadu do běžného odpadu vzniká riziko pro životní prostředí i lidské zdraví. Použitá zařízení mohou obsahovat látky (např. olovo, kadmium, chrom, brom, rtuť apod.), které jsou škodlivé pro lidský organismus a životní prostředí.

Tříděním a předáváním použitých zařízení k recyklaci a zpracování chráníte životní prostředí před znečištěním a zároveň přispíváte ke snižování spotřeby přírodních zdrojů a nákladů na výrobu nových zařízení.

Prohlášení o shodě (CE Declaration)

Společnost Malis B. Machoński sp. k. tímto prohlašuje, že zařízení MalTec HDS1000W Tourist Steam Iron splňuje všechny požadavky směrnice LVD 2014/35/EU, EC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU a odpovídá následujícím normám:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A12:2020+A14:2019+A15:2021+A16:2023
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, IEC 55014-2:2021
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Dovozce:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl

Bartosz Machoński